

你问我答

大学生在自家客厅办辅导班？
“暑期实习证明”网上买一张？

关于大学生暑期兼职、实习问题，来听律师的解答

周蓓蓓 李朦

暑假期间，不少大学生或准大学生选择兼职、实习，一方面锻炼自己，一方面也赚点零花钱。本期“你问我答”就来关注这方面的法律问题。

大学生可以在家办辅导班吗？

读者黄先生问：

我和几个朋友是准大学生，想办一个暑期补习班，辅导周边学生课业，赚点零花钱。我们打算把家里的客厅改成教室，招七八个学生就行。请问这样合法合规吗？

浙江海昌律师事务所合伙人李效律师答：

大学生或准大学生选择自发组织教育培训机构这样的方式，其性质属于举办民办培训机构。民办培训机构分赢利和非赢利两种。根据相关规定，赢利机构需要到市场监管部门审批，非赢利机构要到民政部门审批。但无论哪种性质的机构，审批前必须通过教育部门、消防部门的前置审核，对师资、场地、消防安全等方面都有严格要求。就上述要求，大学生或准大学生开办的辅导班基本不达标，属于违规开班。

若你们想利用暑期时间赚取零花钱，可以通过家教的方式，建议挂靠到有资质的教育培训机构，一方面自身利益可以得到保障，另一方面也可以维护家教市场的正常秩序。

招到长期工可以辞退暑期工吗？

读者周先生问：

我表弟放假后找了一份暑期工，兼职的，一天工资70元。当时说好做2个月

的，可是前几天，老板给表弟结了前段时间的工资，让表弟不用去了。原因是他已经招到长期工，不再需要暑期工。请问老板这么做是不是违法？

李效律师答：

据目前的法律规定来看，兼职暑期工工作期间的薪酬、福利、社保、安全生产、最低工资标准等诸多与劳动有关的问题，不属于劳动法及劳动合同法保护的范围，即暑期工与用人单位不构成劳动关系，而是劳务关系。劳务关系的主体之间只存在经济关系，不存在隶属关系。

像周先生表弟的这种情况，老板如果足额支付了工资，并不违反相关法律法规。

可以网上代开“暑期实习证明”吗？

读者陈女士问：

学校要求我们在假期实习，而且开学后需要提交一份实习证明，跟我们的学分挂钩。但是我有自己的安排，想在假期旅游、学习，并不想实习。有同学告诉我，可以在网上买到“实习证明”，到时候交给学校就好了，反正也看不出来。请问这样违法吗？

李效律师答：

代开实习证明属造假行为，涉嫌违法，购买假证明的学生也可能承担相应法律责任。

商家给学生开具实习证明，有真有假，真的是一些私营公司使用公司真实的公章开出实习证明。但也不排除有商家售卖的实习证明使用的是假公章，虚拟根本不存在的单位来开具实习证明，这种行为就属于伪造公章的违法行为，可能构成刑法上的伪造国家机关、公司、人民团体

印章罪。

同时，大学生知假买假也属于违法行为，应该被追究相应法律责任。依据治安管理处罚法第52条规定，“买卖或者使用伪造、变造的国家机关、人民团体、企业、事业单位或者其他组织的公文、证件、证明文件的，处十日以上十五日以下拘留，可以并处一千元以下罚款；情节较轻的，处五日以上十日以下拘留，可以并处五百元以下罚款”。

暑期工的工资标准有无规定？

读者刘女士问：

我是个大学生，放暑期后去工厂打工。工厂招聘的时候说基本工资3000元，但我应聘时，老板却说我是暑期工，不属于劳动法范畴的劳动者，所以工资要低于最低工资标准。请问是这样吗？工厂这样做合理吗？

李效律师答：

关于暑期打工的工资标准问题，因大学生仍在校学习，不属于劳动法范畴的劳动者，也并非以打工作为谋生手段，因此劳动法中最低工资标准等规定并不适用于暑期打工的学生，也没有自身标准。

按照我国法律规定，暑假工与公司为工作所达成的协议在实践中被视为劳务协议，双方关系为雇佣关系，而在雇佣关系中，关于工资等事宜属双方自行约定的内容。但是根据法律上的公平原则，公司应该支付暑期工不低于当地最低工资标准的工资。因此，用工单位的行为并不违法。

建议暑期工应在工作前与用工单位就工资、工作时间、工作条件进行协商约定，并签订书面协议，以利于发生纠纷时维护自己合法权益。

交通与法

持境外驾照
能在国内开车吗？
温州一男子为此被罚千元

庄越 支瓯阳

持有境外机动车驾驶证可以在国内驾驶机动车吗？是否只需要提供境外驾驶证的翻译件就可以在国内开车了？

近日，温州就发生了一起因持境外机动车驾驶证驾驶机动车的违法行为，这到底是什么回事？

案情回放：

他拿出美国加利福尼亚州的驾驶证

7月22日，市民曹先生来到温州交警二大队事故处理中队，处理一起因持境外机动车驾驶证驾驶机动车的违法行为。曹先生被处以1000元罚款。

此外，在这次事故中造成的10多万元损失，需要曹先生个人承担，保险公司拒绝赔偿。

事情要从7月9日说起。那天，曹先生驾驶一辆捷豹轿车，在温州市区汤家桥南路雁荡西路路口，追尾了一辆宝马轿车，并导致宝马轿车追尾前方的一辆路虎越野车。事故共造成三车受损，车辆维修费需要10多万。

在事故调查中，曹先生无法出示国内的机动车驾驶证，出示的却是美国加利福尼亚州的机动车驾驶证及一份中文翻译件。

曹先生对交警说，他知道持境外机动车驾驶证不可以直接在国内驾驶机动车辆，前段时间也已经向车管所预约考试，但事发前还没去考试。

交警提醒：

持有境外机动车驾驶证
还需国内交管部门考核

据了解，持境外机动车驾驶证、国际驾照，包括港澳台驾驶证，都不可以直接在中国内地驾驶机动车，而应该先去车辆管理所办理相关手续。

交警部门提醒，根据我国道路交通安全法相关规定，持有境外机动车驾驶证的人，符合国务院公安部门规定的驾驶许可条件，经公安机关交通管理部门考核合格的，可以发给中国的机动车驾驶证。其中，持有境外机动车驾驶证申请机动车驾驶证的，应当考试科目一；申请准驾车型为大型客车、牵引车、城市公交车、中型客车、大型货车机动车驾驶证的，还应加试科目三。



法治漫画

倒逼“超前学”

分班考试专项培训、小升初课程预科学习……暑期来临，记者多地调研发现，国家政策明令禁止的义务教育阶段的重点班、快慢班仍在一些学校存在，并由此带热了校外培训机构的小升初“分班集训”，加剧了学生“超前学”现象，让暑期成为紧张的“学习季”。王鹏 作



以此为戒

骑电动车未戴头盔被查处 这家人跟交警对着干
进了拘留所，悔得肠子都青了

方振 单晓峰

近日，宁波市奉化区一名女子江某某，因骑行电动自行车未佩戴头盔被交警查处。不料，她竟与家人一起对抗交警执法。最终，江某的母亲余某和哥哥江某因阻碍执行职务，违反了治安管理处罚法，双双被行政拘留。

这两天，违法行为人余某一直待在宁波拘留所里，后悔得肠子都要青了。

余某回忆说：“那天，女儿因为没有戴头盔被交警拦下。交警说，这样要罚款20

元。我说，没有钱，明天借钱再交。”后来，余某的儿子江某也来到了现场。一家人执意认为交警是在故意为难他们，不服处罚，余某还拿头盔向交警挥舞。

“我现在知道错了，后悔得不得了。在拘留所的这几天，我感觉度日如年。”余某说。

“后悔”，也是违法行为人江某这两天的心情。人在奉化拘留所里，江某一遍遍地在脑海里回放当时的情景，“交警执法的时候，我还推了他一下；交警说依法办事，我说放屁。我那时候不知道这些行为

有这么严重的后果。我现在天天反省，知道是自己不对，非常后悔。”

江某一家是江西人，来奉化工作生活已经8年了。平日里，江某在一家餐饮店工作，他妹妹则从事服务行业。“事到如今，错已经犯下，我们都必须为自己的违法行为负责。”江某说，“等出去后，我一定会好好遵守交通规则，还要告诉同事和老乡，千万吸取我们的教训。”